

Je suis chez moi – Black M (2016)

<https://www.youtube.com/watch?v=hsOqEhMumaw>

MARIANNE : Cette femme est le symbole de la République française.
Est-ce qu'il y a une personne qui représente symboliquement les Etats-Unis ?



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

À travers mon innocence je pense qu'ils me charment
Ma maîtresse d'école m'a dit que _____
Mais mon papa lui pourtant se méfie d'elle, est-elle
fidèle?
La France est belle
Mais elle me regarde de haut comme la Tour Eiffel
Mes parents m'ont pas mis au monde pour toucher les
aides
J'ai vu que Marion (0) m'a twitté, de quoi elle se
mêle?

Refrain (X2)

_____ français

_____ Marianne _____ ma fiancée

Peut-être parce qu'ils me trouvent trop foncé

Laisse-moi juste l'inviter à danser

Je vais l'ambiancer (1)

Je paye mes impôts, moi

_____ que l'amour pouvait être un combat

A la base _____ juste lui rendre un hommage

Je suis tiraillé(2) comme mon grand-père, ils le

savent, c'est dommage

Jolie Marianne, je préfère ne rien voir comme Amadou

et Mariam (3)

Everyone is looking at me

I think they're charming me through my innocence

My school teacher told me this was my home (I was home)

But yet my daddy doesn't trust her, is she
faithful?

France is beautiful

But she's looking down on me like the Eiffel Tower

My parents don't bring me into the world to get
Social welfare

I saw Marion tweeted me, what does it have to do with
her?

I know (that) she loves me

Chorus (X2)

I am French

They don't want Marianne to be my fiancée

Maybe because they think my skin is too dark

Let me just invite her to dance

She's gonna have fun with me

I pay my taxes

I did not think (that) love could be a fight

Originally, I just wanted to pay tribute to her

I am a soldier like my grandfather, they know it,

What a pity

Pretty Marianne, I would rather not see like

Amadou and Mariam

<p>_____ un bon mafé(4) de chez ma tata Je sais qu'un jour tu me déclareras ta flamme, aïe aïe aïe</p> <p>Refrain Je suis chez moi, chez moi, chez moi X3</p> <p>Refrain X2</p> <p>Je suis noir Je suis beur (5) Je suis jaune Je suis blanc Je suis un être humain comme toi Je suis chez moi Fier d'être français d'origine guinéenne Fier d'être le fils de monsieur Diallo Éternellement insatisfait A suivre</p>	<p><u>I invite you to eat</u> a good Maafe made by my aunt I know one day you'll declare your love to me, hup, hup, hup</p> <p>Chorus This is my home, my home, my home X3</p> <p>Chorus X2</p> <p>I am <u>black</u> I am brown I am <u>yellow</u> I am <u>white</u> I'm <u>a human being</u> like you This is my home Proud of being French from Guinea Proud of being the son of Mister Diallo Forever dissatisfied To be continued</p>
---	---

(0) Marion Maréchal-Le Pen : membre du Front National, parti d'extrême droite de 2008 à 2017. Pour aller plus loin : Lemonde.fr 13.05.2016

(1) Ambiancer : une expression d'Afrique de l'Ouest qui signifie "mettre une bonne ambiance, s'amuser" (*to have fun*)

(2) Un tirailleur : un soldat des colonies qui combat pour la France

(3) Amadou et Mariam : deux chanteurs du Mali qui sont aveugles (*blind*)

(4) Mafé : un plat typique d'Afrique de l'Ouest avec du poulet ou du poisson, du riz et une sauce

(5) Beur : une personne née en France d'origine d'Afrique du Nord

T-shirt « Justice pour Adama » : Dans le clip, Black M porte un T-shirt qui dit « Justice pour Adama ». Adama est un jeune homme de 24 ans qui est mort en 2016 dans un poste de police dans des circonstances bizarres.